

This book is dedicated to Katka Prajznerová,
an avid pathfinder and mentor, who has been part
of this adventure from the very beginning.

ACKNOWLEDGMENTS

The making of this book has been long overdue. Re-visiting the manuscript after several years proved to be a challenge as well as an exercise in resilience. Both places and people have shaped and contributed to the research and a way of thinking that informs my writing in the book. I am indebted to several fellowships provided by the Australian Government: Endeavour Research Fellowship (2006), Endeavour European Fellowship (2011), and Group of Eight Fellowship (2008) allowed me to spend considerable research time in Australia; John F. Kennedy Institute Library Research Grants offered a quiet space and excellent North American book collections, as did the UBC library in Vancouver, Canada, part of the ICCS scholarship program for doctoral students in 2004. My home institution, Masaryk University, Faculty of Arts, and the Department of English and American Studies have also contributed to funding my research trips overseas through various smaller grants. I am grateful to the long-term Department Head, Jeffrey A. Vanderziel, who has always shown understanding and tolerance of my longer absences in the Department.

Sydney has become my second home while in Australia and it is one of the few places that keeps growing on me. It is a privilege to be able to travel internationally and acquaint myself, more intimately and in an un-touristy capacity, with a place that is not my own—the city, the neighborhoods, the streets, the local pubs, shops, bookstores and beaches—and develop a sense of ... well, comfort of fitting in, if not entirely belonging. I am thankful to people who made me feel less of a stranger, both geographically and intellectually, on these distant shores: Anne Brewster, for being such a generous mentor and for offering a friendship that is very dear to me; to Sue Kossew, Bernadette Brennan, and Gillian Whitlock for making me feel welcome at UNSW, The University of Sydney, and The University

Acknowledgments

of Queensland, respectively; Blanca Tovías, Ben Miller, and David Fonteyn for sharing their impressive knowledge and long-lasting transcontinental friendships with me.

Finally, the journey to the end of the road has always been carefully navigated by the supportive, inspirational, and sympathetic presence of my confidantes: Katka Prajznerová, Karolka Krátká, Katka Sedláčková, and Zuzka Janoušková—who have the gift of putting things into perspective.

Parts of research informing this book have been previously published as:

Horáková, Martina. “Contemporary Life Writing: Inscribing Double Voice in Inter-generational Collaborative Life Writing Projects.” *A Companion to Australian Aboriginal Literature*. Ed. by Belinda Wheeler. Rochester, NY: Camden House, 2013. 53–69. [re-published 2015].

Horáková, Martina. “Indigenous Collaborative Life Writing: Narrative Transgression in *Auntie Rita* and *Kayang & Me*.” *Alternatives in Biography*. Stephen Hardy, Martina Horáková, Michael M. Kaylor and Kateřina Prajznerová. Brno: Masaryk University Press, 2012. 93–138.

Horáková, Martina. “Alternative (Hi)Stories in Stolen Generation(s) and Residential School Narratives: Reading Indigenous Life Writings by Doris Pilkington and Shirley Sterling.” *Brno Studies in English* 33 (2007): 143–156.

Horáková, Martina. „Jak psát o odlišnosti: Autobiografické reakce původních obyvatel Austrálie a Severní Ameriky na mainstreamový feminismus.” [Inscribing Difference: Autobiographical Responses of Australian and North American Indigenous Women to Mainstream Feminism]. *Gender, rovné příležitosti, výzkum* 8.1 (2007): 33–39.